

Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. CLEMENT, il est

Résolu : Que ledit rapport soit reçu et adopté.

51.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet de soumettre un rapport de l'Ingénieur en Chef re : service des tramways dans la rue Saint-Antoine.

52.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet de répondre à une question re : service de l'arrosage des rues.

53.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet de répondre à une question re : tunnel, rue Butler.

54.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet de répondre à une question re : rue Sainte-Elisabeth du Portugal.

55.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet de répondre à une question re : pique-niques à l'île Sainte-Hélène.

56.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet de répondre à une question re : journaliers de nationalité juive.

Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. O'CONNELL, il est

Résolu : Que les dits rapports soient reçus et adoptés.

57.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet de révoquer le permis accordé à M. Alfred Gravel, de maintenir une soule à charbon, rue Marianne Est.

58.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet de permettre à la Canadian Fairbanks Morse Co. d'installer un appareil à gonfler les bandages de roues.

Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. STROUD, il est

Résolu : Que lesdits rapports soient reçus et adoptés.

59.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet de permettre à la Compagnie du Grand Tronc de construire une voie d'évitement, rue O'Connell.

Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyées par M. l'éch. MONAHAN, il est

Résolu : Que ledit rapport soit reçu et adopté.

60.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet de permettre à M. J. Stewart d'ériger une marquise.

61.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet d'accepter l'offre de la Compagnie du C. P. R. de céder un certain terrain pour l'élargissement du Boulevard Gouin.

Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. BASTIEN, il est

Résolu : Que ledit rapport soit reçu et adopté.

62.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet d'autoriser une enquête judiciaire sur les accusations portées par Mr. J. H. Roberts contre le chef Campeau et le capitaine Trempe.

Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. O'CONNELL, il est

Résolu : Que l'étude dudit rapport soit remise à la prochaine séance du Conseil et que, dans l'intervalle, le Bureau des Commissaires soit prié d'informer le Conseil si d'autres accusations ont été portées récemment contre le Département de Police ou contre des officiers de ce Département, et, dans l'affirmative, de bien vouloir mettre devant le Conseil tous les documents se rapportant à ces accusations.

(M. l'éch. Fraser dissident.)

63.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet de voter \$175. pour la construction d'un auvent au Marché Saint-Jacques.

Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. POISSANT, il est

Résolu : Que ledit rapport soit reçu et adopté.

64.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet d'accepter officiellement une fontaine érigée sur la Ferme Fletcher en mémoire de feu M. Leigh H. Gregor.

Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. BOYD, il est

Résolu : Que ledit rapport soit reçu et adopté.

65.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet de voter \$9,295 pour compléter le nivellement et le macadamisage du Chemin de la Côte-des-Neiges.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. CLEMENT, it was

Resolved : That said report be received and adopted.

51.—From Board of Commissioners, submitting report of Chief Engineer "re" tramway service, St. Antoine St.

52.—From Board of Commissioners, replying to a question "re" street watering.

53.—From Board of Commissioners, replying to a question "re" tunnel, Butler street.

54.—From Board of Commissioners, replying to a question "re" St. Elizabeth du Portugal street.

55.—From Board of Commissioners, replying to a question "re" picnics on St. Helen's Island.

56.—From Board of Commissioners, replying to a question "re" Jewish laborers.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. O'CONNELL, it was

Resolved : That said reports be received and adopted.

57.—From Board of Commissioners, to annul permit granted to Mr. Alfred Gravel to maintain a coal chute, Mary Ann street East.

58.—From Board of Commissioners, to authorize the Canadian Fairbanks Morse Co. to instal a tire inflating apparatus.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. STROUD, it was

Resolved : That said reports be received and adopted.

59.—From Board of Commissioners, to allow the Grand Trunk Ry. Co. to construct a siding on O'Connell street.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. MONAHAN, it was

Resolved : That said report be received and adopted.

60.—From Board of Commissioners, to allow Mr. J. Stewart to erect a marquise.

61.—From Board of Commissioners, to accept the offer of the C. P. R. Co., to cede certain land for the widening of Gouin Boulevard.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. BASTIEN, it was

Resolved : That said reports be received and adopted.

62.—From Board of Commissioners, to authorize a judicial inquiry into the charges laid by Mr. J. H. Roberts against Chief Campeau and Capt. Trempe.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. O'CONNELL, it was

Resolved : That consideration of said report be deferred until next meeting and that, in the interval, the Board of Commissioners be requested to inform the Council if other charges have been laid recently against the Police Department or any of its officers and, in the affirmative, to submit to Council all the documents relating to said charges.

(Ald. Fraser dissenting.)

63.—From Board of Commissioners, to vote \$175. for the construction of an awning, St. James Market.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. POISSANT, it was

Resolved : That said report be received and adopted.

64.—From Board of Commissioners, to accept the fountain erected on Fletcher's Field in memory of the late Mr. Leigh H. Gregor.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. BOYD, it was

Resolved : That said report be received and adopted.

65.—From Board of Commissioners, to vote \$9,295. to complete the levelling and macadamizing of Côte-des-Neiges Road.